

October 20, 2011

Le 20 octobre 2011

Coram: McLachlin C.J. and Deschamps
and Charron JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Deschamps et Charron

BETWEEN:

ENTRE :

CMRRA-SODRAC Inc. (CSI)

CMRRA-SODRAC Inc. (CSI)

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Canadian Satellite Radio Inc., Sirius Canada
Inc., Society of Composers, Authors and
Music Publishers of Canada (SOCAN) and
Neighbouring Rights Collective of Canada
(NRCC)

Canadian Satellite Radio Inc., Sirius Canada
Inc., Société canadienne des auteurs,
compositeurs et éditeurs de musique
(SOCAN) et Société canadienne de gestion
des droits voisins (SCGDV)

Respondents

Intimées

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-210-09, 2010 FCA 348, dated December 16, 2010, is dismissed with costs to the respondents Canadian Satellite Radio Inc. and Sirius Canada Inc. The request by Sirius Canada Inc. for special costs award is denied.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-210-09, 2010 CAF 348, daté du 16 décembre 2010, est rejetée avec dépens en faveur des intimées Canadian Satellite Radio Inc. et Sirius Canada Inc. La demande de Sirius Canada Inc. en vue d'obtenir des dépens spéciaux est refusée.

C.J.C.
J.C.C.